

**9**

**SANGLES À UTILISER IMPÉRATIVEMENT - SAFETY STRAPS PROVIDED MUST BE USED - DIE GÜRTE MÜSSEN UNBEDINGT VERWENDET WERDEN - CINGHIE DA USARSI OBBLIGATORIAMENTE - USO IMPERATIVO DE LAS CORREAS - OBVEZNA UPORABA JERMENOV - RIEMEN DIE ABSOLUUT MOETEN WORDEN GEBRUIKT - CORREIAS A UTILIZAR IMPERATIVAMENTE - HASZNÁLJON FELTÉTLENÜL HEVEDEKÉK - ОБЯЗАТЕЛЬНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ КРЕПЕЖНЫЕ РЕМНИ - ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΗ Η ΧΡΗΣΗ ΙΜΑΝΤΩΝ - DE MEDFØLGENDE REMME SKAL ADAPTERNE BRUGES - POUŽIVÁNÍ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY JE POVINNÉ - CHINGA SE VA UTILIZA OBLIGATORIU - IRENGTUS SAUGOS DIRŽUS NAUDOTI BŪTINA - OBLIGÁTI LIETOT KOMPLEKTĀ IEKĻAUTĀS DROŠĪBAS SIKSNAS - PAIGALDATUD TURVAVÕÕDE KĀSUTAMINE ON KOHUSTUSLIK - POUŽIVANIE BEZPEČNOSTNÝCH PÁSOV JE POVINNÉ - OBVEZNA UPORABA VARNOSTNIH PASOV - OBAVEZNA UPORABA SIGURNOSNIH POJASEVA - OBAVEZNA UPOTREBA BEZBEDNOSNIH POJASEVA.**

**PRESE JANTE POUR VÉLOS DE COURSES - ADAPTATORS MUST BE USED WITH RACING TYRES - FELGENKLEMMEN FÜR RENNRA-DER - PREMIERCHIONE PER BICI DA CORSA - BLOQUEO LLANTA ESPECIAL BICICLETA DE CARRERA - ROWERÓW WY SCIGOWYCH - VELGKLEMMEN VOOR RACEFIETSEN - BLOQUEIO DE JANTE PARA BICICLETAS DA CORRIDA - ABRONCSSZORÍTÓ VERSENYBI-CIKLIKHEZ - КРЕПЕЖ ДЛЯ ОБОДОВ ГОНОЧНЫХ ВЕЛОСИПЕДОВ - ΕΛΑΣΤΙΚΟΙ ΙΜΑΝΤΕΣ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΙ ΓΙΑ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΑ ΠΟΔΗΛΑΤΑ - VED RACERCYKLER SKAL ADAPTERNE BRUGES - POVINNÉ POUŽIVÁNÍ ADAPTERŮ PRO SILNIČNÍ KOLA - TREBUJE SA UTILIZATI ADAPTORI PENTRU PNEURILE BICICLETELOR DE CURSE - SU LENKTYNĚMS SKIRTOMIS PADANGOMIS BŪTINA NAUDOTI ADAPTERIUS - JA UZLIKŲS SĄCIKŲ RIEPAS, OBLIGÁTI LIETOT PĀREJAS - VOİSTLUSTEKS ETTE NĀHTUD REHVIDEGA ON ADAPTERITE KASUTAMINE KOHUSTUSLIK - POVINNÉ POUŽIVANIE ADAPTE-ROV PRE CESTNÉ BICYKLE - UPORABA POSEBNEGA NASTAVKA ZA DIRKALNA KOLESNA - OBAVEZNA UPORABA ADAPTERA ZA CESTOVNE BICYKLE - OBAVEZNA UPOTREBA ADAPTERA ZA CESTOVNE BICYKLE.**

**10**

**APRÈS UTILISATION - AFTER USE - NACH VERWENDUNG - DOPO UŻO - DESPUÉS DE UTILIZACIÓN - PO UŻYCIU - NA GEBRUIK - APÓS A UTILIZAÇÃO - HASZNÁLAT UTÁN - ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ - ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ - EFTER BRUG - PO POUŽÍTÍ - DUPA UTILIZARE - PO NAUDOJIMO - PĚC IZMANTOŠANAS - PĀRAST KASUTAMIST - PO POUŽÍTI - PO UPORABI - NAKON UPORABE - NAKON UPOTREBE.**

**Instructions - Instructions - Anweisungen - Istruzioni - Instrucciones - Instrukcje - Instructies - Instruções - Utasítások - Инструкция - Οδηγίες - Instruktioner - Pokyny - Instrucțiuni - Instrukcija - Instrukcija - Eeskiri - Inštrukcie - Navodila - Upute - Instrukcije**



**AXIS XXL**



**PV135**

**c x 1**  $\varnothing 8 \times 100$

**d x 1**  $\varnothing 8$

**e x 1**  $\varnothing 6$

**f x 1**  $\varnothing 6$

**u x 1**  $\varnothing 6$

**v x 1**

**g x 6**

**h x 1**

**i x 2**

**PV136**

**j x 4**  $\varnothing 6 \times 14$

**k x 4**  $\varnothing 6$

**l x 6**  $\varnothing 6$

**m x 4**  $\varnothing 6$

**n x 2**

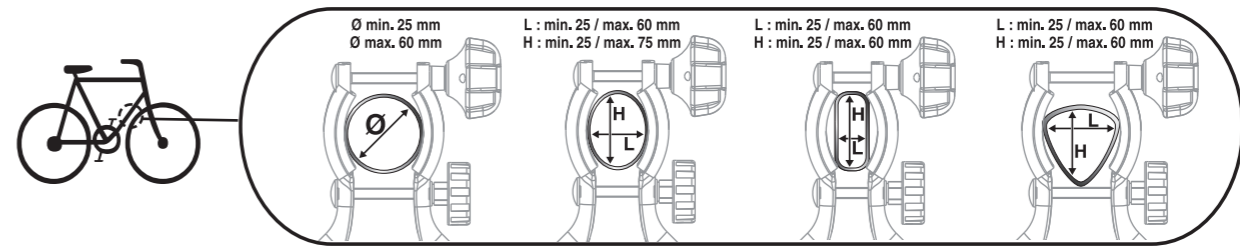
**o x 3**

**p x 1**

**q x 2**

**r x 2**

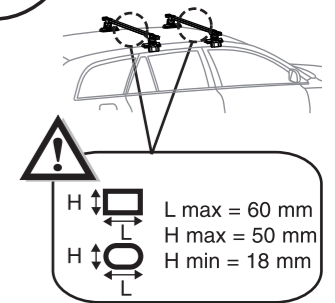
**s x 2**



**Max. 15 kg**

**3 kg**

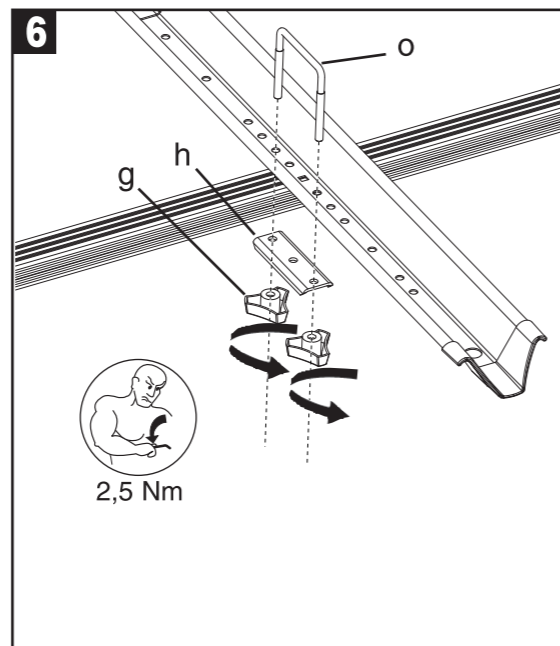
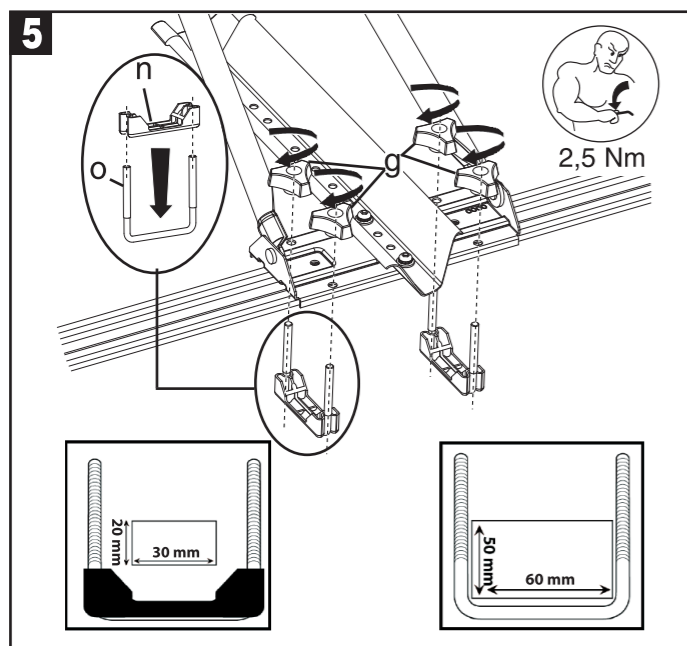
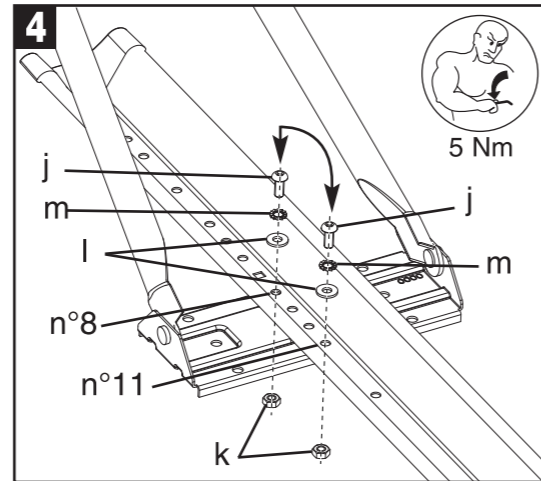
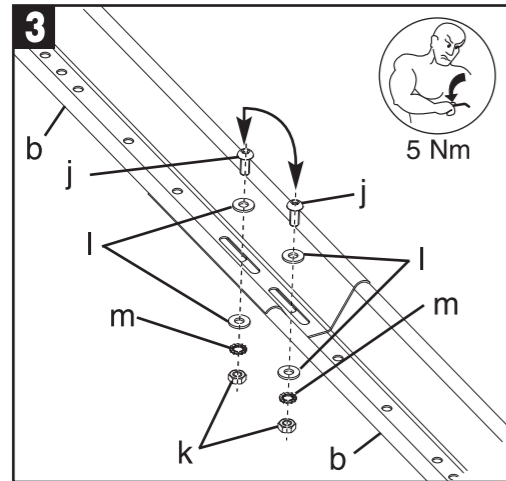
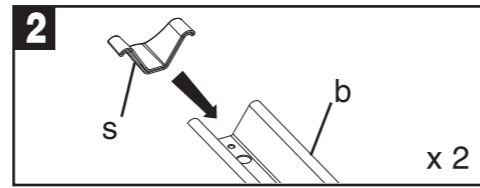
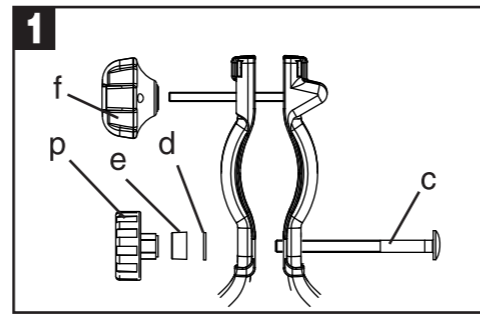
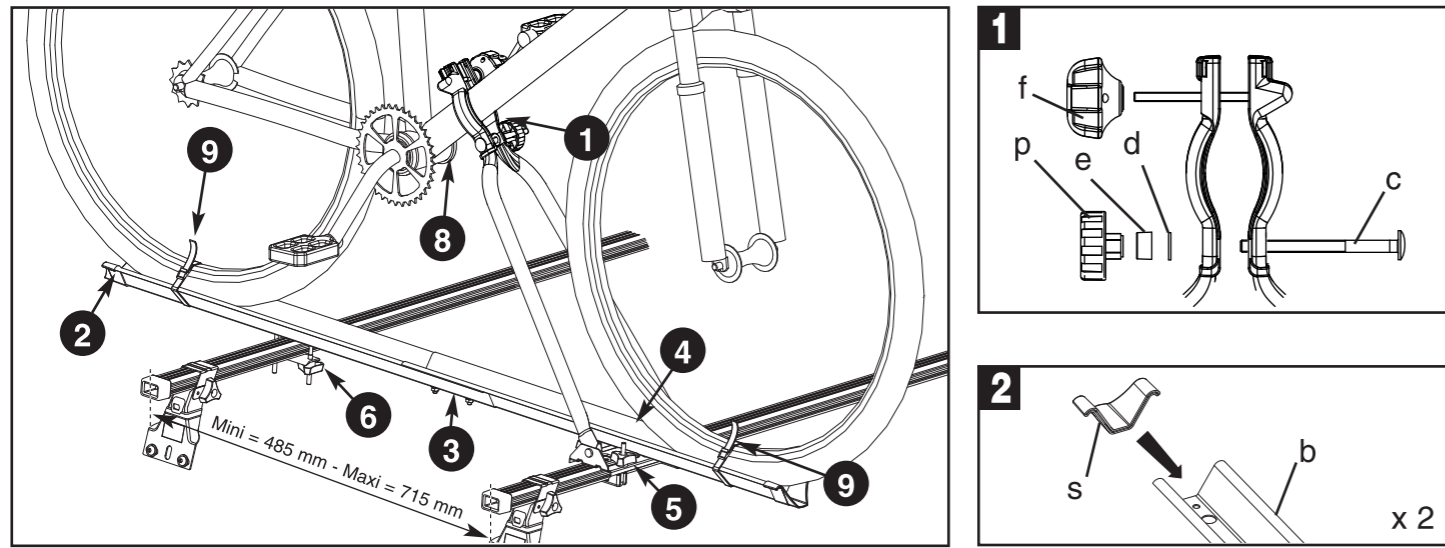
- FRA** Garder cette notice pour les utilisations futures.
- GBR** Keep these instructions for future use.
- DEU** Die Anleitung zur späteren Benutzung aufbewahren.
- ITA** Conservare queste istruzioni per ogni ulteriore consultazione.
- ESP** Guardar este manual para futuras utilizaciones.
- POL** Zachować instrukcję w przypadku użytkowania w przyszłości.
- NLD** Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging.
- PRT** Guardar este manual para as utilizações futuras.
- HUN** Őrizze meg ezt a használati utasítást későbbi felhasználás céljából.
- RUS** Сохраните эту инструкцию для дальнейшего пользования.
- GRC** Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντικές χρήσεις.
- DNK** Gem denne vejledning til senere brug.
- CZE** Ushovejte návod pro pozdější použití.
- ROU** Păstrați instrucțiunile pentru consultarea lor ulterioară.
- LTU** Saglabąjiet šio instrukciją turpmākai lietošanai.
- LVA** Saugokite šią instrukcijā, kad atējtjje galētumēte ja pasinaudoti.
- EST** Hoidke need juhised edaspidiseks kasutuseks alles.
- SVK** Tento návod si uchovajte pre ďalšie použitie.
- SVN** Sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.
- HRV** Čuvati ove upute za daljnju uporabu.
- SRB** Čuvajte instrukcije za dalju upotrebu.



**AUTOMAXI INTERNATIONAL**

**Z.I Nord - 24 Rue Claude Bernard - CS 61768 - 35417 Saint Malo Cedex - France**  
**Tél : 33 (0) 2 99 21 12 70 - Fax : 33 (0) 2 99 21 12 71**  
**www.automaxi.fr**

**Assemblage - Assembly - Verbindungen - Assemblaggio - Fijaciones - Montaż - Assemblages  
 Montagens - Összeszerelés - Сборка - Συνδέσεις - Montage - Montáž - Ansamblu - Surinkimas  
 Montāža - Monteerimine - Montáž - Montaža - Montaža - Montaža**



**Positionnement du vélo - Positioning the bike - Positionierung des Fahrrads - Posizionamento  
 delle biciclette - Posición de las bicicletas - Ustawienie rowerów - Plaatsen van de fietsen -  
 Posicionamento das bicicletas - A kerékpárok elhelyezése - Установка велосипедов -  
 Τοποθέτηση του ποδηλάτου - Positionering af cyklen - Nastavení kola - Pozitionarea bicicletei -  
 Dviračio suregulavimas - Velosipēda novietošana - Jalgratta reguleerimine -  
 Nastavenie bicykla - Namestitev kolesa - Podešavanje bicikla - Podešavanje bicikla**

